

香港華字日報

取閱可也	者請就地	熊文記信館	佛源安信館	羊城
	向各代派報處	盧記信館	十六甫興街廣隆信館	

第一萬壹千九百九十七號

啓者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本仲英金三百七拾伍萬磅另盈餘積拾一萬七千磅總行在港士達總寫字樓在八打威分枝於星架坡能庇 上海 仲江 吧冷 泗里至 井里汶 直葛 北加浪 吧士女交芝蘭執 吧東棉蘭 日里 吧忍綱 高打勝者(亞齊) 直落士馬至(亞齊) 峴者馬中 ○並代理在 孟加錫 孟米 哥林布 勿打刺士 本利登李 架刺吉打濱角 西貢 海防 河內 廣門 橫濱 神戶 美利寶 雪梨 島約 舊金山 本行在南洋及英美各屬經閱多年專做買賣滙兌附搭生意茲將附銀息價列左
三個月週息四厘半算 六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算 日息週式厘算
貴客 賜顧請移 玉到本辦房面商買賣價錢
交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷
一千九百零六年 二月 廿六日 牙耳耳

乳白鰵魚肝油滋補藥
司各脫係用最純潔
性質并配和德種出
肺症胸膈等症血經
嗽受寒等獨能補足
元氣轉弱為強再司
各脫滋補藥略其味
絕佳緣又提和費重
醫香藥料所以其白
如乳其濃似酪故味
甘適口殊令人覺之
願堪下咽也



英京司各脫及幫公司總辦

實備資本式百肆拾貳萬七千壹百捌拾員
餘積項三拾萬零貳千捌百貳拾員 總寫字
樓在香港 分枝行與代理遍滿天下本銀行
專辦一切銀行匯兌生意按日與長期附
項利息列左

十二個月週息伍厘 六個月週息肆厘
三個月週息三厘 按日附項週息貳厘

兼特設華字附銀取銀部以利便華商並不加
取費用又設一積聚處凡壹員以上者皆可附
入按日綜計以週息三厘半算息銀今年計一
次 一千九百零六年 三月 六號

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀三千萬圓
總寫字樓在美國島約半分行在英京 舊金山
墨西哥 小呂宋 架刺吉打 石叻
庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫
濱 門地利 華盛頓 巴刺牙 孟米等處
并設代理人於牙打刺士 仰江 錫蘭
廈門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平
西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中
門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移 玉至
本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始幸
在推廣生意仰祈留意是荷

○茲將附銀息價開列


上個月 週息銀半算 六個月週息三釐半算
三個月週息三釐算 日息週息式釐算
英一千九百零三年 五月 廿八號
為國寶通銀行啟

萬耀榮
新到天下第一
壹家打雪桶
大細地毯福
州漆烟具箱
新欸鐵床洋
貨傢私發客
價甚相宜

舖在中環大
道六十八號

會伯廉止痛藥
CAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷貼卽愈頑痛牙痛及面
部各痛亦藥到回春腰痛骨痛
以擦患處卽能奏效至於兩脅
胸脰如有痛苦及風濕等亦
醫治各家皆宜購置一試以爲
方便各處藥房皆有寄售
大德堂一元小德堂五角
總發行所上海大德堂藥房



The Label Adopted in 1883

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

The Great Household Remedy for:

RHEUMATISM

NEURALGIA SCIATICA,
LAME BACK, LUMBAGO,
and GOUT, also
Sprains, Swellings and Lameness.

CUTS, BRUISES, WOUNDS AND LACERATIONS.

BURNS AND SCALDS.

CHITLASS AND FROSTBITE.

SORE THROAT.

Quincy and Glottid Swellings.

HEADACHE, TOOTHACHE, BRUISES,

Soreness of the Chest,
**PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK,
CRAMPS IN THE MUSCLES.**
And all Deep-Seated and Mucous Pains.

PREPARED BY
Chamberlain Medicine Co.,
Manufacturers of Chamberlain's
DRUGS, MEDICINES, & CIGARETTES.

SMALL SIZE.

Prepared and Bottled by
CHAMBERLAIN MEDICINE CO.,
NEW YORK, N. Y.

當衆出投

啟者佐治林勿先生承銀主命准於一千九百零六年六月一號禮拜五日下午三點鐘在其部爹利街夜冷館將後列之貴重物業出投該業坐在本港域多利亞經在田土廳注册作為海地段第十六號分段A字之小分段第一號又海地段第十六號A字之分段B字連上蓋屋宇即文咸街三十二號大地概每係九百八十八年期全地稅每段銀八元七毫八仙欲知詳細與發賣章程請問賣主狀師曹狀師威拍賣A林勿先生可也

一千九百零六年五月廿四號啟

廣東商辦粵漢鐵路

有限公司告白

公啟者前經舉定總辦、辦、辦各員，昨奉商部文電批准立案。准歸商辦，自應從速訂期集眾股東會議。因未到收小股之期，誠恐後交銀之股東未及到場將來或有異言，故先舉員接收路事，用特集眾決議佈告諸外府外埠各收股處將所收小股銀兩於閏四月三十日以前匯交本公司或交各善堂兌收并將二萬股東應為總理一萬股股東應為協理五千股股東應為董事二千股股東應為議員各名字從速彙報總公司標列將來應否酌予紅利由衆股東公同會議以示大公。現計所收小股將已滿額依期於四月三十日止截以便早日註冊并定期于五月十五日邀請各股東預日來省會議請勿吝玉爲盼。專此奉佈。

光緒三十二年 四月 廿一日

廣東商辦粵漢鐵路有限公司 公啟
創辦八善堂總商會七十三行商

本署招考英文堂教一名派往新界坪山開辦
新設之學堂初年每月俸金四十員越年
加五員至五十五員止如有願就此職者請
稟本署可也此佈
一千九百零六年 五月 廿四號
監督學院告白

啟者本號自辦足力一硫磺鐵 化金藥鐵
汗錫鹽鐵 紅波哩香蕉油 製造荷蘭水名
種材料 製紙白粉 貴客光顧價極相宜
光緒廿二年 四月 廿九日 謹啟
永和街廣有內廣利號啟

廣東輪船碼頭
啟者本公司廣東廣州輪
船由閏肆月初一日起自
後灣泊船頭官署對開即
上環街市前元安馬頭爲
此佈告
光緒三十二年 四月 廿八日 元安 兆安 輪船公司謹啟

此 樂 紙 在 音 樂 與

監督財政之權則京核稅之款可借也政府
法免租以意君而在香山辦學力今又在坊

英政府禁止鴉片輸入中國免有碍於教務及
商務二項現已具稟達英政府相
○荷王將就 前報荷國女王威謙蘇拿有孕
今聞不日分娩
○華員行踪 中國考察政治人員於四月廿
二號已抵瑞士之四多威
○暹羅用金 暹西報云暹羅定意鑄造金
錢通行市面與銀元相輔而行擬鑄大小兩款
一值十級一值二十級然何日發行尚未定實
然總在十二個月內矣

○收回稅關權之由來 十六日論派戶部尚
書譚良充督辦稅務大臣外務部右侍郎唐紹
儀充會辦稅務大臣所有各海關洋關人員統
歸節制此係總理衙門由戶部財政處實成
蓋鐵良入戶部以來悉心籌畫整頓稅務擬仿
照東西洋各國制度統歸財政部戶部先畫一
制收回各省銀錢元局以歸於戶部節制而
此次收回華洋兩關以歸新督辦稅務大臣節
制實為統一財政第二次政策向來所謂洋關
者雖名歸外部節制實任在總理衙門之下全有
獨立資格不與政府相關故官場有開設海
關學堂造就人材以為收回洋關地步之說然
突然見之於明論實為世人意想所不及也

○英宣告中國員管理海關之意見 文匯報
得倫敦電云英報外部大臣愛特華格在下
議院宣告中國堅稱此次派大員管理海關
稅務係屬內政彼等予以管理之權彼不認
有欲欲破壞一千八百九十六九十八兩年所
訂立之借款協約該約所載即洋債發行未絕
以前海關不得有所變更云

○北京外交界對於中國派稅務督辦事
北京函云十六日上諭派鐵唐兩大臣督辦稅
務各國公使對於此事視為國際交涉上最大
之問題 政府之意派鐵唐兩大臣為稅務大
臣並非不用赫德不過改由戶部節制而已從
前雖由外部節制然外部並不與一切事宜
皆由赫氏主持惟以公文申報外部已耳現在
派設稅務大臣則位置自在總理衙門之一切
事宜均須在稅務大臣主持而赫氏不能自專
也蓋政府之意重在外人辦事而不與以權柄
然則赫氏因此已決計退位返國矣在京各國
外交官咸以中國此舉未免太早以為中國收
回自主之權固屬應有之義務然現在中國力
量尚未至此驟然行之恐有不利某國公使云
彼因此事甚不能解者為中國官場資格尚未
達於改革積弊之階級將海關收回自辦則
外人必不能深信而嗣後外人最信服之海關
恐亦不能相信則從前欠外款以海關擔保為
者恐外人必將交涉而不能以海關擔保為可
靠也云云又有某公使云海關荷歸中國自辦
則以後中飽之必不免而中國最大之入項
恐亦漸無把握殊為可惜云云聞英美國公使

港事要聞

已照會外部請詢何以有如此之驟然舉動
而不先行提議

○電傳輪船擱淺 初二日接電音消息稱
魯士亞維多利亞輪船(即原日英國戰艦)
擱淺於海參威附近海濱其電云(海參威初
一晚十點十分鐘)因烟霧擱淺於俄島距
海參威十六里恐有全船失沒諸告士代理
一查該輪船係摩羅洋行該行尚未接獲耗聞
該洋行已有電往北方詢問消息前數月當該
輪往西貢時有人紛紛傳說謂該輪失事追後
查得乃謠傳今之消息確否當當該輪船本
月由港開行時載米及什物往烟台海參威兩
處向金孖素於仁莊號購有保險七萬元船上
貨物則在該當於仁莊及保非致難幸利與紐詩
各保險公司購有保險若干開該輪船堅固
船身鋼板一寸厚長二百三十尺寬二十九尺
載重一千六百四十噸馬力八百匹每點鐘行
十四海里

○燃放炮竹被控 前數晚本港因奉神出遊
四處燃放炮竹被控於案者六百餘人中有百
人係住居皇家醫院附近初三晚署提訊罰
款由五元至一元
○輪船相撞 初一晚九龍船塢第七號小輪
在船塢前與一小舟相撞舟中一蛋婦溺斃
○死屍心疾 一蛋民方登大道西二百四十
六號四樓之梯忽失足仰跌直下至門口始止
急呼差至而其人已氣絕疑因心疾所致
○歸路自裁 一華客由雲南附搭印度皇
后輪船返港船中人見其舉止有異船醫視之
謂其心神恍惚善善視之初三日到港時後進
房疑是檢點行李忽取出利刀向頸直刺適被
船中人窺見立即抱持奪其刀即將其人交水
師巡捕

○新界命案 新界某村人李生被控於三月
廿五日致斃陳春一案初三日在府署提訊打
士打律師主控被告延陸律師代辯打士打
律師稱被告與死者同村被告姓李死者姓陳
惟陳姓係該村有勢力之人三月廿五日有陳
姓婦人陳某草山旁是日午後李姓有十餘
人到陳家稱姓陳婦人侵犯我們地界須罰錢
二兩陳姓村長拒之遂至吵鬧某日在某廟前
兩姓爭鬪被告與死者亦在內當時有人見被
告用杆擊及死者巡警探得消息派員前往拘
拿二十三人其人曾經新界官判罰當時被告
在逃十五日被告同村被拿交案控以擊斃人
命查死者因傷頭顱而斃錄供後府官將案押
候

○辭莫真辯 解門輪船機器司日前在洋船
街以刀傷及某巡警手被拿於案判監一月被
告延狄臣律師請官將案再訊據該律師稱被

告并不知案之重要且當時未曾有人與以代
辯及官准其具保在外候訊時被告又未曾出
獄查被告又不甚通曉英語故不知其案之重
要及又初到香港被告全賴其保云云府官
不允所請狄律師再求請准保且云意欲稟請
港督府官答不能并云此案經已了結命其人
即速入獄便是

○小呂宋風信 駐港領事接小呂宋電照
錄小呂宋天文台上午九點三十分鐘電三馬
島東現有巨風
○自裁何故 徐穆隆由溫哥華附中國皇
后輪抵港被控到港時欲自裁官問何故答
以手指其喉而笑曰係刺刀所刺有二人允許
料理其人官乃斥責自裁之人一番准交東華
醫院調治

○舉行慶典 (南清電) 倫敦廿三號電云
黑海西三勞文尼亞舉行慶典其京城畢渣利
士處人極擁擠
○西國大婚 同日電云西班牙京城馬得力
來親婚禮之外客雲集中有一千二百人是奉
差到者衣拿官主明日由倫敦啟行取道法京
巴黎即由駐巴黎西班牙公使續送往馬得力
西王於近邊界之伊陵小城處待候魚龍即
結伴同赴京城

○英皇開師 同日電云英皇今日在亞利打
梳開軍二萬大操陸戰陣勢
○友待德國 柏林廿三號電云英兵部大臣
於開德國技藝賽會院時演說是以友道待德
國

○俄國國際 同日電云高麗美堅在國院宣
讀之政策經已呈於俄皇
○英俄交誼 同日電云德俄均以友道商酌
將成之英俄約章德已接到俄國公文謂已德
鐵路不載約內 (牙刺電) 倫敦廿四號電云
蘇魯風風聯絡決戰

○日武員 (勞打電) 倫敦五月二十三
號電言新金山雪梨卑府尹設筵肆禮日本武
員在席者有那葛爾紳及羅臣提督彼此均演
說恭祝
○關係應屬主權 (士度電) 上海初三日
電言中國政府對於派員權理海關事務一節
聲明所辦之事係在本國主權範圍之內又云
凡有欲干涉此權限者概不與聞

○飢餓淺船 同日上海電云太古代理之樂
生輪船擱淺一節已在荷署訊問詳細據稱船
之失事并不與船上諸員有干涉諸員於駕駛
一節殊非忽忽荷署判各堂費歸該輪船師繳
出

○日本之於滿洲 同日電云北京有文電刊

出據稱日本之於滿洲應享之利益不欲有異
於別國
○兩便會議 同日電云北京消息稱英俄兩
使商議中亞細亞之問題現已妥商又云中政
府料英俄兩國之於西疆事亦不久妥商至蒙
古新疆之事亦不日了結

告白
敬啟者謹省港各報所載廣東粵漢鐵路公司
善界所舉之總辦是皆督之鐵路章程十六
條內第十四條有一有香港團體會函電外半
將股銀交香港分局不交省城總會一等語
查香港並無所謂香港團體會而本會之名則
為港省股東團體會未知該十四條云云是否
即指本會而言本會以路事關係重大而省中
辦事諸人又多不遵商律不守招股章程特聯
合港省大股東創立此會聲明宗旨大綱八條
遍登各處告白大旨以維持鐵路保全股本為
目的無非根據於遵守法律四字一舉一動悉
照文明辦法有議案可查報紙可證從未有函
電外半截交股銀之事如果該善界等之章程
即指本會而言則是無根之語有意誣捏故入
罪不特於彼等之前途無利且益形使
之辦事預難而已惟望若輩以後凡有公文
涉及本會者務宜按實而書並認明港省股
東四字蓋本會之人非公司外之閑漢而舉動
亦非如無知識者違章悖律之可比也特此聲
明
光緒卅二年 閏四月初四日
港省股東團體會主席陳康慶謹啟

流失小舟
五月二十四號上午六句鐘在德忌拉角望遠
處失去十四尺長小舟一隻身油灰色是日上
午十點半鐘時見其向西飄流如拾得送還者
賞銀不過十元請閱馬船便妥 廿五
一千九百零六年 五月二十六號啟

珠江鏡報廣告
本報向在省城開辦今遷寓香港德輔道中門
牌三十九號三樓現更大大加改良多聘撰述
員宗旨堅定材料豐富對於鐵路一事尤竭力
維持以盡天職現聞四月初五日出版至
本報附錄鐵路世界小說尤為特色逐日排刊
於粵路情形如蒙諸君無不閱本報全
年者當附送一書特此佈聞
光緒卅一年 閏四月初一日
香港珠江鏡報謹啟

香港按察使司衙門
報窮衙門
一千九百零六年第十一宗
為已故陳曉雲又名陳錦芬事該人前在香港
城多利干諾道西第十五第十六號居住
於一千九百零六年四月廿七號批出依報窮
例辦理者管理報窮衙門事務官承辦該死者
遺產
聲明當眾審問
○一千九百零六年第三宗
為鍾香雲及鍾毓潮事該鍾香雲及鍾毓潮前
在香港城多利干諾道西二號做三盛和店生意
茲特示諭定於一千九百零六年五月三十一
號上午十一點鐘在堂上當眾審問上列之
欠債人
一千九百零六年 五月 廿六號
管理報窮衙門事務官佐治夏弼城文謹啟

瘰癧臭粉臭臭水行發
敬啟者目下天時不正各病叢生此等臭粉臭臭水
臭水酒各處專治各等微生生物由蟻蛇蚊
木虱汚穢氣并各等疫症諸論衛生中之最要
品者也 (茲將價列下)
一磅庄臭粉每包二角 一磅庄臭臭水每罐三角
一磅庄臭臭水每罐六角 半斤庄臭臭水每罐三角
一加倫庄臭臭水每罐一元七角 半加倫庄臭臭水
每罐九角 諸君光顧請移 玉步
香港德輔道中四百四十六號廣生行啟
整買價甚相宜 校行省城其昌街南約十號

地基拍賣
敬啟者茲已故確士公之囑托人命准於英一千
九百零六年五月廿八日禮拜日即中歷丙
午年閏四月初六日正午十二點鐘在德輔
道中第八號即雪廠街轉角處處士及侯
兩位先生之拍賣館內將承批實地業三
段合作一單當眾拍賣
該地業係坐落香港九龍尖沙嘴地方在地基
房址作爲九龍內地地基第一一千一百三
十二號一千一百三十三號及一千一百三
十四號該地業之內建有房屋一所號稱精
西譯書苑邊居也附近王苑處九龍最好之
地步另有空地可合立即興建之用該業面
積共計壹萬六千三百四十九平方英尺
凡欲知其地稅每年合共銀七百四十二
元其餘投買情節以及章程請向弟等取閱
可也此佈
一千九百零六年 四月十四號
香港德輔道中第一號
賣主律師狄臣陸及侯近 全啟
拍賣人曉士及侯輔

岑督提倡國民捐
恩救世齋主

政府與政府不見信於民是以屢欲借民債而遲延不能定去年袁世凱奏請試辦直隸公債票按年付息分年還本准將票交納本省官款開稅各項乃頒行日久民間觀望不前良由官吏不能踐言民信未孚所致耳乃曾幾何時又乃國民相之議且由戶部銀行頒發章程代收捐款查收捐章程第四條（本行代收捐款只

實行扣罰營員薪水（羊城訪聞）

前次在北帳據閱緣因見親軍營中並升中
一鎗及一鎗不中者當定將其罰薪三月昨已
分行札飭司局所知照現閱糧餉委員已定遵
照督諭實行辦理即自本月爲始照札關各員
一律扣罰薪水三月以待後命云

○南海各添派新軍守門（羊城訪聞）南海處令自到任以來即以稽查衙中弊竇爲事曾已招募兵員多寡預備辦理衙中各項公務昨日已將所招得之兵員穿著新軍服式分佈於衙中各門把守現在該署頭二門等處均已

見有新兵輪流站立矣
○鐵路公司已遷（羊城訪函）商辦粵漢鐵路有限公司早定遷移總商會鼎壁房屋爲公司辦事處會於月前將舊屋內一切什物票件悉數搬移至近日始將該公司辦事房屋一

律佈置完備各紳商照常常在內辦事矣
○汧大鈞向難交仰籌餉（羊城訪函）云
辦鹽務籌餉處汪守大鈞前曾由駐英汪使奏
請派充新架坡總領事汪按信復即擬啟程出
粵如所辦籌餉處更經手事件尚多一時未

能交卸日來又接汪便次大電催汪守因即囑
經手事項趕緊清理交歸盧守主辦聞其經手
各事日來尚不能理楚遽行交卸其出粵期至
速亦當在月底云

○南海廣明府飭人持帖備請省垣各報記者
初六日到署茶會間有公事酌議云
○海幢寺僧減補助學 河南南武公學自開辦以來已屆第三學期今年學生增至百八

之設由發起數人認捐常年經費僅數百員於
其教授各員向屬認捐學科亦稱宏儒惟
無地方的款指撥以故擴充校地增廣學額
在需款頗費畫該校借地海幢寺內每年年
納租銀二百餘元爲數甚鉅刻間該校同人

告河南保甲局委員章味三司廬獻酬請其
法免租以章君前在香山辦學甚力今又在

內創立尚德女學固熱心興學之人也日昨
君商之寺僧盛立建持等已願每月僅領香油
銀六元餘悉助充學費該僧等向知興學爲急
務羣君又能爲地方維持公益洵可風矣
○初三日鐵路例會議案 初二日爲愛育堂
鐵路議事所例會之期各代表員蒞會約四五
十人舉正善堂代表員梁浩廷發議其議案照
錄如下(一)議昨接溫佐才觀察發來東電稱
經手有數千股份擬先滙洋二三千元請發寄
空白收條以應填寫等語應否照辦及如何函
覆之處請公議定奪○衆議亟覆溫觀察謂他
先將銀滙省并列明股友姓名交來然後再寫
股票寄去(二)議前登報照原議限閏四月底

或趕交公司不及一交到後又須分給小票及
 查對股數諸事紛煩現計小股銀已交到三百
 一十餘萬計將滿額再否再行佈告請還路各
 收銀處早日將小股銀并招股冊交如有過
 期或趕交不及乃係自誤○眾議請公司將此
 意函告內外準各收銀處所并廣告白○三議
 函告各收小股銀處從速將二月初一日起至

聞四月底截收止逐日將所發小股票數數
股東姓名股數速造清冊隨時具報總公司查
核其四月前收銀者限閏四月內造冊後收銀
者限五月造冊報到不得延悞○衆議由總公
司兩促內外準代收股銀處趕速造冊以免貽

悞○(四)鐵路事繁重公司未成立以前各代表員有各代股東議事之實凡遇二五八日通常議事之期必親到決議遇有重大事件必須定期集各股東會同議決不能稍自放棄○與贊成

○岑督提倡國民捐 國民捐項岑督先捐
款爲官民導日昨乃將相冊告示移行各同
及藩臬兩司局所府廳州文武各官出示曉諭
量力捐贖俾集鉅款以抒財困想各官民仰
督意必能輸將踴躍也

中外新聞

○粵督爲九廣路事致電北令
九龍廣州鐵路經粵督訂定中英合同辦法口
見作報茲恐粵督恐仍有異議因將此事并

駐英英國欽差汪大燮請其就近婉達外部
勸該公司就此定議云想此路富可安辦也
○電謂力爭會審華員「北京訪稿」 上
工部局有裁撤會審公廨華員之議現聞上
總商會以衆情惶急特致急電到京請外部

持力爭此事云

○簡員督辦開稅原因「北京訪稿」總務司赫德近因年老稟經政府奏准辭職同所有各省開稅事宜稟請簡派大員接管以

代交日前經郵傳部王大臣商酌擬請飭派
大臣袁世凱督辦關稅事宜因電商袁旋接

督督爲九廣路事致電北平

簡派大臣督辦其事并調各省關卡洋員會同照會供職以資熟手惟須歸督辦大臣節制又保舉唐紹儀之才故十六日有上諭命譚良弼辦全國開稅事宜而命唐紹儀爲會辦云

○桂省署南甯之說未確 「北京訪稿」

桂林桂藩臬等署擬五六月遷往南甯督紀前報茲聞樞垣人說尙未奏報到京想斯事體士非奉旨允准未能鹵莽從事也

○袁督有尙武精神 「北京訪稿」 近聞袁督袁世凱聘一體操教習在署內與幕友等練習體操尙武精神已可概見

○翰林出洋留學遊歷額數 政務處議准京世凱請派翰林人員出洋遊歷一摺已錄

本報茲堂院學士孫榮兩協揆暨派編檢二
十員出洋留學另派二十員出洋遊歷不日派
定具奏

○端戴兩大臣順游荷蘭 日前有旨飭端戴
兩大臣順道赴荷蘭游歷兩大臣歸期因此亦
須稍緩

○奏請收回郵政 江督近嘗具摺請將郵政
收回自辦不日稅務司經理其摺約五千餘字

開政務處刻正與外務部密議辦法
○舊金山華人街將被遷移 美國政府近擬
將在舊金山之華人街移往波德蘭即砵倉
該處市民因之大爲震動

與法參贊端貴開議屢致決裂嗣架道敦彥
停其間擬以模稜了事將定議旋經張之
電奏力爭已誌前報聞兩宮覽之甚為感動
樞臣等細查原案實在情形以免屈抑良吏

唐二侍郎密議多時然後擬成條奏照會
便聞此事極爲隱秘其內容若何即丞參亦
不知並聞梁見慶邸時極覺案情難以轉圜
如仍照前議慶邸曰此上意也汝有能汝自

之樂始快快而退

○懲訛防亂 聞去月京師謠傳日甚詞旨
詭不經庚子夏間情形相似已由巡警拘辦

人現尙未息

○咨商律報 商部所訂報律咨商警部參

又與北洋所擬之稿併合酌訂各節已擬轉
茲悉警部以華字報紙無洋商旗號者十無
二非先照會英法德美日俄各使恐頒發以
又生枝節特將原稿咨商外務部酌核
○端方電陳立憲大旨 聞諸政界中人傳

出洋考察政治之五大臣中惟端方甚爲注重政政日前曾有電致政府詳陳立憲政策謂從速宣布以圖自強并云實行立憲之後卽以平革命排滿之勢敵並可以弭仇教排外風潮實有百利無一害云云

中英藏約附件 聞中英西藏條約英國

從事於新疆伊犁成邊兵該處英亦必踴躍
西藏以相防範云
○英俄協商之不確 前見西報載英俄已立
協約此後英在西藏之事俄不予涉俄在伊犁
蒙古有所措置英亦不復過問等語本館詳加
探查並無其事
○議我簡缺總兵 傳聞政府諸公議以現次
時事艱難總求核實所有各省簡缺總兵無所
事舉者亟宜裁汰所餘餉項添練新軍一俟
妥即通咨各省遵照云
○張之洞因病擬辭開缺 張之洞近因舊疾
頻發(即口瘡)精神頗憊聞已決計乞休連日
迭催幕僚擬定奏稿以便繕摺入奏云

○提學使陳鼎赴日本學部赴英館名
學使一律於閏九月初十前後由京前往日本考
察學務
○學部簡員 聞有達籌補學部左侍郎李
嗣補學部左右丞之說
○請財政顧問作罷 前有人請以美人
琦爲財政顧問推廣銀行創行幣鈔等事宜
經奉旨交財政處戶部外部會議具奏迭經

王大臣會議臬函書首抗阻以故亦多有以此事爲然者不日卽行會同覆奏矣

○都察院主覆刪除虛擬死罪稿 法律大奏刪除虛擬死罪一摺奉旨交刑部都察院奏聞由臬堂官商定仍由都察院主稿其中

○德使派員赴閩 德國公使署特派書記
前赴福建查察情形按不知又爲何事近日
國外交之衝繁疲難真有應接不暇之勢記
聞未覓輒爲驚心動魄不知又生何種交涉

○商部派員巡視鐵路 頃聞商部振貝子派司員四人巡視京漢鐵路以資歷練日內須起程并聞須逐站巡視約數月方能竣事

已與辦惟收受學費向無定章以致時有畸輕之弊現由部署議有定章業經脫稿不即可頒發各省按照施行

○派員商議歸還威海衛及榮鐵路問題

日抵此青島巡撫衙門以客禮待之今晚將宴款待該員急當前往濟南與東撫楊士驤商各項問題據聞其中歸還威海衛及築造南楊子江鐵路爲最大之問題云

○議定偽造郵票 開辦近日不特私
攬北洋大區擬定偽造郵政局各項郵票及
用舊 郵票等類治罪章程通飭各省一體
行現已奉旨依議

○請禁鴉片輸入中國 倫敦華人會法加

大多倫多維多利亞大學校園一角

往上海日本各埠檀香山舊金山金等山

100

英	國	火	船	名	天津	由	福州	廈門	頭	載	來	雜	貨	德	記	利	士
德	國	火	船	名	呂地亞	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
英	國	火	船	名	天津	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
英	國	火	船	名	豐茂	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
德	國	火	船	名	馬利	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
英	國	火	船	名	廣州	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
英	國	火	船	名	大	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
英	國	火	船	名	早生	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
英	國	火	船	名	直隸	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
德	國	火	船	名	老	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記
英	國	火	船	名	紹興	由	鎮江	載	來	雜	貨	德	記	利	士	德	記

法國郵船名加列當年准開月初架開行往西貢星加坡庇能暹羅米哥林保法國
英國郵船名奧順拿准開閏肆月拾壹日正午開行往石叻庇能檳榔嶼香港上海等埠
英國郵船名蒙古淺開肆月拾肆日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
德國郵船名龍嶺于閏肆月拾五日正午開行往星加坡庇能檳榔嶼米哥林保孟米等埠
英國郵船名也拿准開肆月廿壹日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
英國郵船名日本丸准于閏肆月廿捌日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
英國郵船名多力准于五月初五日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
英國郵船名滿洲准于五月廿五日正午開行往上海日本孟米檳香山舊金山等埠
英國郵船名香港丸准于五月廿陸日正午開行往上海日本孟米檳香山舊金山等埠

發小呂宋新金山等火燭威利名	閏歲月初柒日開行	鴻發公司
往介休秘魯兩埠火燭西番	閏歲月初拾日開行	鴻發公司
發小呂宋各埠火燭海南	閏歲月初捌日開行	太古洋行

往上海	○火船	海南
往海口	○火船	亞邊律
往上海	○火船	廣生
往海口	○火船	九江
往上海	○火船	九江

往上海日本○火船日本
往上海威三仔冷蘭水孟家室○火船芝利旺
往上海○火船致遠
往烟台天津○火船夔州

往上海	○火船	紹興	生
往小呂宋	○火船	源生	
往宿務	○火船	開封	
往香港	○火船	陽生	

往小呂宋 ○文島 勞比 ○火船 豐茂
 往廈門 石塘 銓 慈 ○火船 豐茂
 往小呂宋 ○文島 勞比 ○火船 豐茂
 往小呂宋 ○文島 勞比 ○火船 豐茂

[illegible][illegible]

往安南○大船西貢
往牌戶橫濱多利些路等○大船加賀丸
往仙頭○大船喜選利
往牌戶橫濱○大船芝理衣

[illegible]

往汕頭厦門安平	火船	拿尼亞	九	初	日	正	開	日本郵船
往上海橫濱神戶	火船	拿尼亞	九	初	日	開	行	威北公
往上海日本溫哥華	火船	拿尼亞	九	初	日	開	行	威北公
往神戶橫濱	火船	拿尼亞	九	初	日	開	行	威北公

往上海鎮江○火船門
往安南西貢○火船金
往島嶼○火船石

[illegible]

往倫敦 ○火船 寶露亞
 往海峽 ○火船 何倫治巴蘭治
 直往秘魯 ○火船 亞馬路 亦些勞文
 往神戶橫濱 ○火船 伊爾丸

往墨西哥哥打打古魯等○火船和治
往打甘麻些利威多利○火船士丹多
往麥路順順上海日本○火船美利兼大
生也士麥島滿士路露貝樂興○火船日光丸 廿肆日開行
日本

往島嶼○大船 杭靈 廿零日開行 宣

德沙	又	沽	六號	孟米	紗五十包	九十六員五
巴倫	又	沽	廿號	孟米	紗五十包	九十一員五
新沙	又	沽	廿號	孟米	紗五十包	一百廿六員
新沙	又	沽	廿號	孟米	紗五十包	一百廿七員
新沙	又	沽	廿號	孟米	紗五十包	一百廿二員
參核	又	沽	十號	孟米	紗五十包	九十九員
參核	又	沽	十號	孟米	紗五十包	九十七員
衣布	林	沽	十號	孟米	紗五十包	九十六員
衣布	林	沽	十號	孟米	紗五十包	九十八員
和	又	沽	柴肉	十五包		八十六員
和	又	沽	西河	聚四十五包		八十五員
和	又	沽	粉絲	四十五包		六十六員
和	又	沽	粉片	五十四包		六十二員
和	又	沽	金榮	十八包		五十五員
和	又	沽	鮑魚	十箱		九十員
永成	又	沽	西河	栗肉十包		八十二員
永成	又	沽	湘蓮	十包		八十二員
永成	又	沽	粉絲	廿包		五十五員
永成	又	沽	白果	廿包		五十五員
永成	又	沽	川耳	四包		五十九員
裕和	又	沽	大杏	五包		四十一員
裕和	又	沽	蔴頭	鮑廿箱		六十四員
裕和	又	沽	大蔴	絲五包		六十八員
裕和	又	沽	淨肉	魚卅札		六十二員
裕和	又	沽	紅瓜子	十包		十一員
裕和	又	沽	帶片	廿札		十二員
裕和	又	沽	綠芽	廿包		三員

○省城米市如常
○新谷烟價入省五十五員
○新谷烟價聚省捌拾五員
○新谷米市如常

○西午年閏五月初叁日禮拜五
英京電報 爲零壹五五陸式五
英京電報 爲零壹五五陸式五
上海電報 爲零壹五五陸式五
日本電報 爲零壹五五陸式五

三十天可速取票
六十天可速取票
九十天可速取票
一百二十天可速取票

式零壹兩伍毫五
式零壹兩壹毫五
式零壹兩柒毫五
式零壹兩柒毫五

日本之電報紙每
日本之電報紙每
日本之電報紙每
日本之電報紙每

[illegible]

永盛隆洋庄號
 五福堂
 早豐號
 外街
 生銀
 會豐號
 五豐堂
 波母
 香巷

人九火金每銀
八波光海千
明光美銀等千
月印管等千

差格樹五銀
示玖拾五
水式員
低區毒

舊板
金銀
金銀
老城

五拾五員樹
 每磅
 式壹英金
 每磅

○太古洋行火船名亞則士初式日由星架坡開行
○法公公司火船名利士晏年初叁日由西貢開行
○順昌公司火船名亞刺拿年初叁日由實治開行
○威北公司火船名利士晏年初叁日由星架坡開行
○威北公司火船名利士晏年初叁日由星架坡開行

○中華輪船公司火輪名和列治初壹日由墨西哥西
○日本郵船火輪名日本丸拾柒日由舊金山開行
○昌興火輪名仁廿壹日由溫哥華開行

○日本郵船公司火船名其士廿陸日由釜山波羅
○本古洋行火船名長沙廿陸日由新金山他士
○本古洋行火船名濟南廿陸日由南戶蘭行到
○日本郵船火船名新初其丸廿陸日由上海開行

日本郵船公司火船名哥林保九廿捌日由星
大船老亞馬路左力些利廿捌日由星架波
威連洋行火船拿威連足士奇廿捌日由星架
大船拿柯士地利安廿捌日由碎打雲兩行

○火船亞馬路左利基巴甘檳日由星架坡
○昌興公司大船名印皮路馬甘日由溫哥華
○鐵行公司大船名巴路馬甘日由溫哥華
○花其輪船火船名巴路馬甘日由溫哥華

○劫行火船名遠那雲初壹日由星架坡開行來
○威北公司火火船名比利亞初壹日由星加波
○花旗輪船名少知年二月初一日由星加波開行

光緒二十二年閏六月初肆日

[illegible]

廿五

行情 壹式
人單 照上計
按梁壹架五
壹肆肆

壹零五捌柒五
壹零五陸貳五
捌壹零五
壹百

五式陸式五
五壹陸式五
五壹陸式五
五壹陸式五

張壹式五

加永五員五

平模五拾柒員

來日 到港
初日 到港
樹日 到港
陸日 到港
集日 到港

打古魯單開打來港

陸日 到港

陸日初五日到港

田 到港
初陸日到港
來港
山到港

初葉日爾曼

貴社大田開行 每星期二
和豐盛內荔興公司通
由香港開往日本橫濱

龍飛馬房告白

茲者龍飛馬房常有時款雙單觀音兜車又有
雙單街馬車出賃如 貴客光顧請發得律風
間四百三十二號便是燈籠洲龍飛馬房或請
移玉步到白步梯下便志昌金銀舖內打得律
風亦可若有 貴客在石塘咀或要雙單觀音
兜車或要無逢馬車或要金山大馬觀音車可
問酒館打得律風間四百三十二號即龍飛馬
房價甚相宜至於雙單街馬車一擺中環街市
口一擺水坑口處夜晚一擺石塘咀義益街口
處一擺會方園對面處價錢由面議矣

丙午年 三月十七日 三馬 本馬房告白

本院辦理留醫多年現又新建病房地方通爽
醫藥服侍均皆妥當不受分文不用担保如由
港付輪到省就醫者可到輪船埔頭得心茶居
後便泗利轎館僱轎到院定價每頂轎資五毫
半倘有該客中途不測轎資加倍如貧不能給
轎資者本院支給邇來因時症甚多由港澳來
院者不少茲特於早晚輪船到步之際本院着
人到碼頭招待有本院號衣可認一望便知矣
本院在港代理收捐款同人列左

東華醫院
中環瑞吉銀號
上環宇昌銀號
南行街合興行

丙午年 四月五日 粵東城西方便醫院啓

粵東城西高崗
方便醫院告白

永濟輪船開行告白
永濟輪船每晨七點半鐘
往澳下午除水旬改期外
兩點半鐘返港惟每逢禮
拜日晨捌點鐘往澳下午
陸點鐘返港特此佈聞
丙午年 肆月十式日
三宏有限公司謹啟

育才書社告白

啟者本書社需用英文副教員一位有愿承充者請函告本掌院或來面訂悉從尊便

光緒卅二年 肆月 廿五日 芝旦啟

易沃林先生

弟象南係新賓扶海儒村人因染紅雲血癰之症滿面浮紅經有數年延醫十餘家均皆罔效幸省城大新街廟前永發號鏡店世兄謝厚坪力誌明醫劉弟聞發友科說易沃林先生真有華佗妙術藥到病除求治確有妙藥靈丹不滿三月遍體全愈清楚無礙報德泐登報章以誌不忘並告同病者知所問津云耳

光緒卅二年 四月 初五日 謹啟

分館在粵東省城十行德興街北約
分館在粵東佛山黃傘大街 三正街

鴻發輪船公司
火船直往
介休秘魯埠

輪船壹號名西番准於閏四月初五日開行前往秘魯介休兩埠該船有五千餘墩大搭客戰貨均甚相宜船中侍役皆用華人招呼格外周旋伙食務期豐足腳價則從廉取客位亦極寬舒船抵埠時有德國領事官保護斷無阻滯之虞如 貴客欲附貨者請到卜環文咸東街本公司面議 如貴客或往該埠營謀者請即將定銀交來定寶客位更覺額滿見遺是禱

光緒卅二年 閏四月 八日

啟者本公司之輪船昨經
啟往秘魯各港載貨暢快
自本公司之船行來是見大有公
益往該等處與昔日之增繁倍
亦皆容脚不有目前之從一車
上商場日盛往來盤川均沽便宜
可用利商便客之誼見也 貴客
定寫船位新到大額樓之下應打
直播威德銀行對面約行二樓本
公司辦房給回定單為憑可免缺
額之虞此佈

直往
秘魯

利商

客

火船

○岐西弗輪船准六月初六日由
港第三次啓行

○貨物載脚每類港銀十六員貳

丙午年 三月廿七日

香港東洋輪船公司謹啟

須識大國手文紫棠先生

余友文君紫棠博通書史世擅岐黃儒而精醫
學識過人流俗本年三月中心余妾產瘧頗劇名
醫數易沈疴弗痊適先生來港亟延診治藥到
而病除兄輩偶感風寒亦應手而愈余心佩先
生之家傳克紹而濟世有功也爰代表數言走
告同胞之偶罹疾苦者願同識之先生醫寓中
環結志街門牌三十九號

丙午年 四月十八日 番禺會恩榮仁甫識

茲有辦出入口貨之舊洋行欲請一有歷練之
買辦其人須能擴充生意兼具妥當担保有意
者請修書註明年歲並以前閱歷信封面寫
明由本館代交便妥
一千九百零六年 五月 十一號啟

駁艀幸及中途埋延擱之若且行船快捷
位寬潤福食豐足茶水週到諸特順利早已
多人人口故蒙 客均喜搭斯船也 今本公司
因利便鄉親起見第四水船准以六月初八日
在港開行直往 秘魯 介邱卑 水脚額外
公道招待加意優厚如 貴客有意搭船前往
該埠者舍此船之外斷無如是相宜務祈早
來港定爲客位以免臨時額滿見還是荷
(定爲船位處香港) 三旦單

祥和棧 廣昌和 永春榮 厚昌隆 寶隆
安榮棧 寶興昌 億達源 保生堂 正合
丙午年 三月廿三日 香港利濟公司謹

啓者本公司 急
西伯利 輪船 准 四月十
西貢 加九 開 四月廿
日正午 所有 往 秘魯 架馬天
之客 船 額 外 下 每位 取 費 銀 貳
元 如 有 欲 往 該 埠 者 早 日 到 公
辦 房 定 貨 以 免 難 滿 見 想 為 要 特 此
聞
丙午年 四月初七日 花旗公司

牙患經多人代鎖俱欠效其惟
 先生再鑲備若成况價廉術美
 科之聖手也弟感佩莫名謹頌
 刊登報端聊當鳴謝俾牙患者
 敬於一先生也敬叩 白安
 館設在中環大馬路五十一號二
 樓華商會所對面 二月廿四號
 一千九百零五年 六月廿四號
 香港屈臣氏大藥房弟 謹啟

燕窩醫生除痰藥



此藥專治咳嗽氣喘痰多等症
凡患此症者服之立見奇效
每瓶銀錢五分

此藥專治咳嗽氣喘痰多等症
凡患此症者服之立見奇效
每瓶銀錢五分

唐字音英語問答

啓者卓君岐山新著粵英通語問答壹書約三百餘大版分門別類問答百餘款凡日用酬通語及商務要訣無不備載用唐字分平上去入四聲及切韻音英話無師可能自學乃商務之要本初學之階梯粵英語問答者以此書爲捷徑也每本價洋壹大員西庄硬皮每本價銀壹員貳毫五仙香港各書坊均有代售總發行所在香港德輔道西門牌二百三十五號金和棧金山庄 丙午年 二月廿七日 雲旦年

文署士紅燕梳告白

屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘
有不測賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請移
玉至中環大馬路門牌一百三十七號即四益
公司二樓本分局向黃鳳石翁陳言楷翁區
南翁面商是荷此佈
光緒卅二年 四月廿二日 羅士洋行啟

九龍省城鐵路工程處

該英界新轄鐵路分段日間興工築建凡有挖
工或築橋或水拱石匠人等欲承接此項工程
者可列明住址寄交本局或親來本局面商
管理師住址列下凡信面寫
九黃尖沙嘴地名河士田鴉云料第五號
門牌管理師未士老近收便安
一千九百零六年 五月 七號啓
九龍鐵路工程司謹啟

廣和洋行酒廣告

CAL H. K. MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開辦至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實久蒙商稱賞近日消場愈廣中西推銷馳名如本港 制台及各處陸軍兵勇各國兵艦到港所需之酒皆來本號採買即前大英國華商在商酌幸港各

給本港中國富商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無庸絮述倘諸君賜顧祈移玉至山環大馬路門牌十五號本行面便安

廣和洋行謹啟

往大呂宋船期告白

啟者本公司和列治輪船準於閏四月十六日
開行往墨西哥士蘭打古魯卑順轉駛內地各
埠船上床位舖簾茶水福食豐足招呼格外妥
當貴號有貨及客附船請早日到本公司掛
號為禱此佈

丙午年 四月十七日 中華輪船公司啟

遷舖告白

本號有機器鋸木枋兩間在石叻開張數拾餘
年接鋸大小木料火車路隨快捷依期不誤前
常有笨板什物樓板建造屋宇各等尺寸今遷
往西營盤一百六十九號德興式樓 貴客平
顧請移 玉步是荷

丙午年 閏四月初一日 新巨泰謹啟

[illegible]

啟者奴約林文烟付流梨地
品花露水業已馳名日久其氣
之馨香其功效之騰驗久爲士
共賞無庸贅贅茲查有無恥之
屢以假貨冒沖故特將其貨之
招牌紙款式刷印報紙俾
行所分辨真假凡買發客貨宜
向諸士洋行採辦甚至客買亦
向慶寶可靠之店選擇庶不至
假冒者所愚該香水祇係吻
洋行代理餘無別家祈知之

廣告以質通方
壬午年閏四月初一日
羅王正
曹錫壽謹啟

時鐘

發售

國內外馳名 貴客賜顧請移玉至都公利棧
府五坡門牌本行採買熟商 四十九



啓者本行由英一千九百零五年十一月十五
號起接理永安人命燕梳事務前蒙 各貴客
光顧所有繳交息項請交本行照收并將住址
報明爲禱此佈

英一千九百零六年二月廿三號

白

慶前街口廣行號謹啓

啟者本號有貨倉一間在於千諾道西近海旁開
煤汽局右鄰名曰金美新機門牌一百八十四
一百八十五號三面通爽光明上落洵堪利便
貯貨無變壞之虞出入無電車之阻料理週到
租價相宜接棧亦合特此佈告

天生贊育丸 萬應婦科丸 萬應如意酒
 癩藥益壽酒 小兒疳積散 參茸衛生酒
 ○老舖在粵東佛山汾水龍聚街三昌頭料店
 開張
 ○一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店
 ○一在香港上環蘇杭街源廣和銀珠店發售
 光緒廿二年 二月 十三日 旦